Maart 24, 2020
www.awemainta.com
www.facebook.com/awemainta
noticia@awemainta.com
583-1400



AWEMainta

Loke hopi a wak ta bin, sigur despues cu algun miembro di prensa a rede

MINISTER DI HUSTICIA, ANDIN BIKKER A DISTITUI ANDREW HOO COMO ALTO COMISARIO

< *Sigui lesa na pagina 3* >





GOBIERNO NO POR HACI MUCHO PA GRUPO DI ARGENTINA CU A KEDA ATRAS NA ARUBA

< *Sigui lesa na pagina 10* >

GOBIERNO: ESNAN DEN CUARENTENA

CU NO TA COMPORTA LO RISCA PERSECUCION PENAL.

Relaciona cu un empleado a test positivo pa COVID

CMB Noord a manda tur su empleadonan cas



FOR DI Javier Wolter, General Managing Director di Caribbean Mercantile Bank N.V., nos a recibi un comunicado cu ta bisa lo siguiente: "A tuma nota di mensahenan cu ta riba media social encuanto di un incidente cual a tuma lugar cu un colega di nos banco.

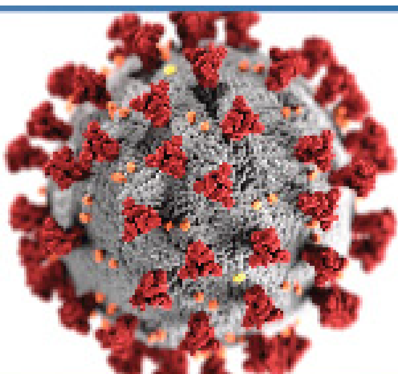
Tumando na cuenta e desaroyonan actual cu ta yegando mas serca di nos tur, na unda un di nos coleganan cu tabata cu vakantie pafo di Aruba a test positivo na Coronavirus, nos kier clarifica cu e colega despues di su vakantie tabata un rato so den Banco y a wordo manda cas pa cuarentena, pasobra e tabata na Merca.

Mientrastanto e empleado ta na cas y nos ta desea un pronto recuperacion.

Tin cu subraya cu e empleado en cuestion no tabatin contacto cu publico. Alabes nos a tuma e decision te cu un próximo aviso pa manda tur e trahadornan di Noord Branch cas y a dicidi di biaha pa mantene e sucursal cera pasobra no tin mucho negoshi dor di ciere di e hotelnan y tampoco di e negoshinan den e districto.

Bienestar di nos empleadonan ta na prome lugar pa nos, como tambe e proteccion di nos clientenan y henter comunidad.

No tin motibo pa tin miedo of panico, pero si tin motibo pa nos tur BAN PREVENI!"



COVID-19

Loke hopi a wak ta bin, sigur despues cu algun miembro di prensa a rede

Minister di Husticia, Andin Bikker a distitui Andrew Hoo como Alto Comisario

"Sr. Andrew Hoo lo bay wordo encarga cu un otro funcion den Gobierno. Sra. Vanessa Kock lo bira Alto Comisario suplente", esaki a keda anuncia ayera tardi pa Minister di Husticia, mr. Andin Bikker.



Gobierno di Aruba a dicidi cu ta bay encarga actual Alto Comisario sr. Andrew Hoo cu un otro funcion y tarea den Gobierno. Sr. Hoo a mustra comprension p'e decision tuma.
Minister di Husticia, mr. Andin Bikker, den nomber di Gobierno a gradici sr. Hoo pa su terea desplega durante 2 aña di su encargo cu e funcion di Alto Comisario.

Mientrastanto lo encarga Comisario sra. Vanessa Kock como Alto Comisario suplente y un Comision lo bay inicia un sollicitatie-procedure.

Di acuerdo cu AHATA

Aruba tabatin un total di 156 huesped na hotel te cu ayera



CEO di Aruba Hotel & Tourism Association, Tisa LaSorte, ta raporta cu mas di 80% di hotelnan a suspende operacion completamante y cera porta te proximo aviso.
Segun conteo di AHATA, tin un total di 156 turista den diferente hotel ainda na Aruba. Mayoria di e total aki lo sali for di Aruba ayera nochi of awe. E hotelnan cu tiki huesped kedando, ta sigui ofrece servicio minimal.

Durante e crisis di salubridad y economico tur hotel ta mantene un team di seguridad y un team minimo di mantencion pa tene e propiedad den bon condicion; cu meta pa por habri bek mas liher posibel, dia turistanan cuminsa biaha bin Aruba atrobe.

Dia Internacional di Awa:

Ban enfoca riba nos responsabilidad, seguridad y solidaridad





EN conexion cu e pandemia mundial di Corona Virus COVID-19, Directie Natuur en Milieu (DNM) kier a conscientisa nos comunidad tocante e importancia di awa.
Tur hende mester evita contagio cu e virus dor di laba man frecuentemente cu awa y habon pa 20 seconde.
P'esey den cuadro di Dia Internacional di Awa cu a celebra dia 22 di maart, DNM ta pidi pa pone atencion riba uzo di awa como parti esencial di labamento di man.

Gobierno di Aruba, tur instancia y nos comunidad en general mester sigui e instruccion oficial y guia di Organisacion Mundial di Salud (World Health Organization –WHO). E organsacionnan internacional y local ta urgi pa laba man bon p'asina evita cu ta transmiti e virus. Pero no ta tur hende tin facilidad pa laba man cu awa manera indica pa Organisacion Mundial di Salud (World Health Organisation-WHO).

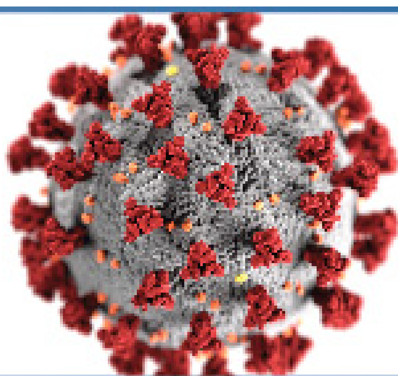
Hecho ta cu mundialmente tres biyon di hende no tin aceso n'e facilidadnan basico pa laba man na cas.

Haciendo awa acesibel pa cas di hende ta yuda reduci infeccion, mortalidad y ta avansa realisacion di e metanan di desaroyo sostenibel (SDGs).

Nos ta fortuna cu aki na Aruba tur cas tin conexion di awa riba e sistema di WEB y ta dispone di awa potabel. Ta solamente algun cas cu pa un of otro motibo financiero of personal no tabatin servicio di awa y otronan cu pa motibo di a comete acto ilegal no tin conexion.

Nacionnan Uni, paisnan miembro, como tambe Aruba a cancela tur actividad na unda hende ta aglomera pa evita un epidemia.
P'esey awe nos ta refleha riba e importancia di awa y con nos mester ta responsabel. Hunto nos tin un rol di keda safe den e temporada di crisis aki. #safehands #safehandschallenge. Feliz dia Internacional di awa 2020.

E video di Departamento di Salud Publico DVG ta mustra con pa laba man cu awa y habon n'e forma corecto: https://www.facebook.com/desparuba/videos/219662872487771/.



COVID-19

Dos homber sinta riba Barco Baboe ta pisca,

Buscando malora pa nan mes riba un resto di barco full frustia



DIALUNA algo prome cu 11'or di mainta, dos homber a dicidi di subi sinta riba loke tabata e barco Baboe pa pisca. E barco Baboe t'e barco cu a wordo gesink basta a aña pasa. Na 1999 durante horcan Lenny, lama bruto a trec'e tera.

E barco a wordo mara den lama na Malmok, poco poco e ta frustiando y ta cayendo for di otro.

E hombernan aki cu a subi riba e barco sin tene cuenta cu nan mesun seguridad, djis pa pisca y asina trata di bay cas cu algun pisca, nan a tuma e riesgo grandi aki sin tene na cuenta cu e barco ta garnando for di otro y cu por tabata tin consecuencianan hopi serio pa nan.

Den momentonan di crisis

Seccion Bida y Famia di DAS ta sigui brinda servicio y sosten na nos comunidad



DEN conexion cu e situacion actual di Corona Virus (Covid-19) y e medidanan di "social distancing" y prevencion pa contene e virus aki, Seccion Bida y Famia di Departamento di Asunto Social (DAS) kier informa comunidad di Aruba cu ta sigui brinda servicio y sosten psicologico via contacto telefonico.

Den e momentonan di crisis aki, hopi di nos por cuminsa sinti tension, stress, anshamento pa tur locual cu ta sosode rond di nos, pa motibo di medidanan di proteccion pa contene e contagio di e virus Covid-19.

E tension y stress aki por wordo ocaciona dor di cambio den e.o.; Situacion financiero, a perde trabou, falta di cuminda na cas, falta di guia y sosten na yiunan, violencia domestico, tin familiar cu a bira malo of tin problema den famia y hopi otro cricumstancianan mas cu ta crea preocupacion.

Tur e cambionan aki den un situacion di crisis por trece cu ne hopi problema y preocupacion entre miembronan di famia. Seccion Bida y Famia di DAS ta na altura di e circumstancianan aki y kier informa comunidad di Aruba y esnan cu ta pasando den un tipo di crisis den famia, cu nos tey pa sirbi nos hendenan y duna e sosten psicologico cu nan tin mester aunke cu ta via telefon.

Pa conseho y sosten por acudi na nos liña directo di servicio na **528-1150** entre **8:00am** pa **12:00pm** y **1:00pm** pa **4:30pm**

Departamento di Asunto Social lo sigui haci anuncio oficial asina cu bin cambio den circumstancia y medida di proteccion contra Covid-19. Por sigui tur anuncio via nos pagina di Facebook.



STATEN VAN ARUBA

OPENBARE VERGADERING OP 24 MAART 2020 OM 8 :00 UUR V.M. IN DE VERGADERZAAL VAN DE STATEN VAN ARUBA

TE BEHANDELEN ONDERWERP

Agenda:

1. Ontwerp-Landsverordening tot vaststelling van de begrotingen van de ministries van het Land voor het dienstjaar 2020 en tot wijziging van de Landsverordening instelling ministries 2018 (AB 2013 no. 94)

* Gezien de huidige omstandigheden betreffende de Coronavirus (COVID-19) bedreiging, zal de onderhavige openbare vergadering in afwezigheid van publiek en de pers plaatsvinden

De Griffier,

mr.drs. Herman Ch. J. Hek



Departamento di Salud Publico ta pidi atencion di personal trahando den cuido medico



PA por garantisa cu cuido y atencion medico ta sigui wordo duna y no wordo interumpi durante "curfew" toke de keda na Aruba.

Departamento di Salud Publico ta pidi organisacion y instancianan cu no tin un forma di identificacion valido pa nan empleadonan, pa tuma contacto cu sr Edgar Diaz na email edgar.diaz@despa.gov.aw pa por regla un badge pa empleadonan trahando durante orario di "curfew" toke de keda cu ta di 9pm pa 6am.

Banco di Seguro Social di Aruba

SVb tambe ta un partner esencial den maneho di situacion actual cu COVID-19/Cornavirus



NA SVb e maneho pa notifica AO y control medico tambe a keda adapta. Esaki cu e meta pa por protega su clientenan igualmente su empleadonan.
Entrante awe diamars 24 di maart 2020, SVb lo no atende ningun asegurado cu mester haci control medico mas personalmente. Esaki ta conta p'e sucursalnan na Eagle, Sun Plaza y na San Nicolas. Tur asegurado mester meld AO via di telefon na 527-2782. SVb a haci cambionan necesario pa por brinda e servicio aki na su clientenan.

Debi na gran cantidad di yamada SVb ta recorda su clientenan cu por notifica via di telefon parti di merdia tambe. Aseguradonan di SVb cu ta obliga di bay den cuarentena mester notifica y informa SVb cu a haya instruccion di cuarentena for di Departamento di Salud Publico DVG.

Na momento cu un trahador di sector priva haya instruccion pa bay den cuarentena pa DVG e mester notifica esaki na SVb na 527-2782.
E trahador mester por prueba cu el a wordo manda den cuarentena dor di DVG. Ora di notifica AO e operador di SVb ta duna instruccion p'esaki.

Ora e asegurado yama SVb, lo dun'e un cantidad di dia pa keda cas. Ora e dia di traha bek yega, esta e fecha di AG, e asegurado por bay traha bek sin notifica esaki na SVb . Ta yama SVb bek solamente si e asegurado no ta sinti suficientemente bon pa bay traha. Ora cu yama bek lo haya instruccion nobo di SVb.
Ambtenaar cu mester meld pa notifica cu nan tin sintomanan di griep, tos, rosea cortico y keintura no mester notifica AO, debi cu ambtenaar por haci uzo di e areglo di BVVD.
Tur asegurado cu sintomanan diferente na COVID 19/Coronavirus tambe mester notifica AO via di telefon 527-2782.
Ningun cliente por notifica AO on line te cu proximo aviso. Via di telefon lo haya informacion di cuanto dia di AO e cliente lo haya y ki dia, kiermen e fecha cu mester controla na SVb.
Como SVb a adapta su manera di duna servicio den e temporada di crisis di COVID-19/ Coronavirus, e dokternan di SVb ta atende e clientenan cu mester controla segun afspraak (cita) solamente.

Na tur asegurado cu mester presenta pa control na SVb ta urgi pa sigui SVb su reglanan di distanciamento social y di higiena.

SVb ta conseha doñonan di trabao pa den nan empresa tambe mantene e mesun reglanan aki di distanciamento social y di higiena. Laba man cu awa y habon y uza hand sanitizer cu mas di 60% di alcohol pa preveni contagio.
Tur cliente cu tin un condicion cronico manera entre otro Cancer of HIV, y tin un cita pa control den e dianan benidero lo ricibi un yamada di nan Dokter di Control di SVb.
E asegurado cu ta pashent cronico mester tene cuenta cu SVb no ta entrega carta cu ta confirma cu e ta un pashent di riesgo halto pa keda contagia cu COVID 19.
E cambionan aki lo keda introduci for di awe diamars 24 di maart te cu proximo aviso. Ta pidi henter comunidad pa tuma bon nota di e forma adapta di traha di SVb.
Tambe por haya e informacion aki riba e webite www.svbaruba.org y riba nan Facebook page.

Di parti di SVb ta manda un suplica na comunidad pa sigui instruccionnan di Gobierno pa hunto por preveni e contagio di COVID-19 Coronavirus.
Stop di Plam'e , Lucha contra e transmision di Coronavirus. E ta cuminsa na Abo!

CEDE Aruba ta lanza COVID-19 Community Guide y registracion di boluntario riba ORG.AW

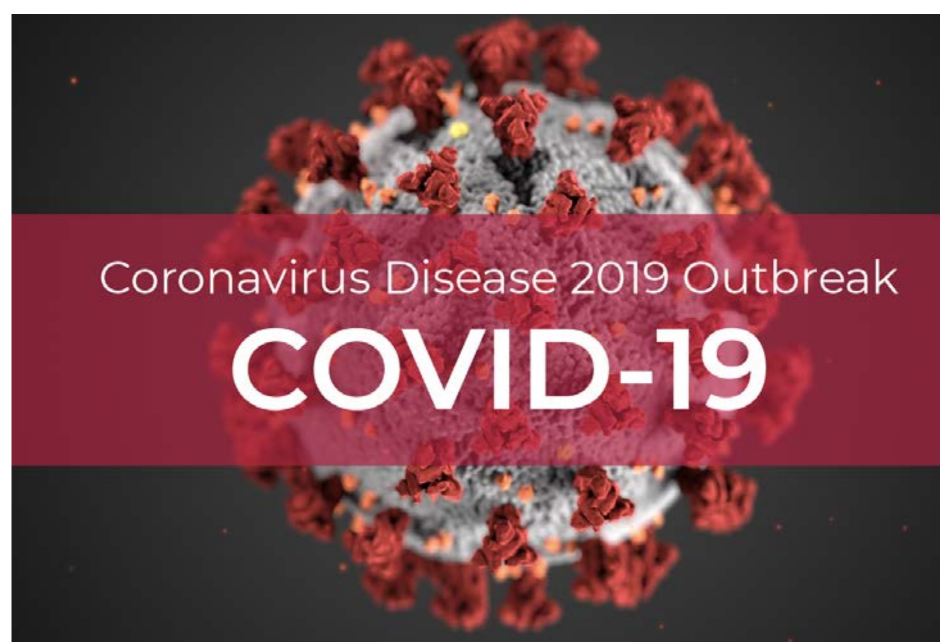


ROND mundo paisnan ta crea websites cu ta duna un bista di tur servicio pa comunidad durante e situacion di COVID-19.
Diabierna ultimo, CEDE Aruba a lansa un guia nobo riba e plataforma ORG.aw. E guia ta duna informacion ariba tur sorto di servicio online y disponibel na cas.

N'e momento aki, e mensahe pa nos comunidad ta: Keda cas. N'e mesun momento, hende mester tin aceso na diferente servicio y informacion, entre otro maneho di supermercado, supermercado cu ta trece compras cas, restaurants cu ta trece cuminda cas, servicionan di emergencia, asistencia social di diferente instancia, servicio di botica, maneho di compania di utilidad, maneho di banco y tambe informacionan educativo y entertainment durante e situacion actual.

Pesey CEDE Aruba ta lansa un version nobo di ORG.AW cu tur e informacion aki.
Ora ta subi ORG.AW, por klik riba 'community service during COVID-19'. Bo ta haya links pa tur sorto di servicio. E website no ta perfecto ainda, pero e lo wordo amplia durante e siguiente dianan.

Riba e website, CEDE Aruba tambe ta haci posibel pa diferente organisacion por duna tips tocante topico practico, entre otro con pa economisa, comunicacion na cas, educacion di yiu den e momentonan aki. Riba ORG.AW tambe tin e opcion cu organisacion of compania por upload nan informacion. Un danki special na Multimedia N.V. cu ta yudando nos den record time pa hinca esaki den otro. Si tin pregunta tocante ORG.AW, por usa like e facebookpage di ORG.AW y manda message via facebook messenger.



CEDE Aruba tambe ta haci un yamada pa boluntarionan. Riba e mesun site ORG.AW, ora bo ta klik riba e menu ariba of or abo scroll full abou, bo por registra bo mes como boluntario.
Tin diferente formulario cu bo por yena pa registra, e.o. como enfermero/enfermera, pero tambe pa yuda trece cuminda pa hende den isolacion, yuda cu e telefon pa hende di 60+, servicio online, empaketa cuminda, etc.
Asina nos ta crea un database di hende cu por conecta na diferente organisacion of hende individual cu mester di ayudo.

CEDE Aruba sa cu nos mester ta hopi cauteloso cu trabou boluntario den e situacion di COVID-19, pero nos ta bay tin mester di boluntario. Si bo no ta logra registra online, tambe por tuma contacto cu CEDE Aruba entre dialuna cu diabierna, 1or te 5or di merdia. E number di telefon ta 582-7666.

Un otro punto ta cu CEDE Aruba ta wordo aserca pa hopi compania n'e momentonan aki. Nos ta haya esaki hopi positivo y nos ta encurasha boso pa keda tuma contacto cu nos.

Corda cu nos tuma yamada, entre dialuna cu diabierna, 1or te 5or di merdia, n'e mesun telefon 582-7666. CEDE Aruba ta traha hunto cu varios NGO y nos lo haci nos best pa conecta boso donacion cu esnan cu mas mester di dje awor, tambe pensando riba e siguiente lunanan. Danki na tur cu kier haci un diferencia.

Gobierno no por haci mucho pa grupo di Argentina cu a keda atras na Aruba





UN grupo di turista di Argentina a informa nos, cu diadomingo a ser laga atras na Aruba pa COPA Airlines y pesey ayera a dicidi di bay para dilanti di Parlamento pa yama atencion di e.o. di Gobierno di Aruba tocante nan situacion debi n'e crisis di CoVid19.

"Nos ta turista cu a yega Aruba cu tur amor y expectativanan, y nos merece atencion for di Gobierno pa resolve nos situacion. Den nos grupo tin hende di mas di 60 aña y tin mucha tambe.

Nos a tende cu lo tin buelo di Colombia pa trece bek mas di 100 hende residente di Aruba y nos lo desea un coordinacion a nivel departamento di Relacion Exterior di Aruba, Embahada di Argentina na Venezuela y Colombia, pa nos por jega nos cas, manera tur hende ta desea di haci e dianan aki" di acuerdo cu Grupo de Turistas Argentinos Varados en Aruba.

Di acuerdo cu nos informacion Gobierno di Panama a anuncia cu lo sera e pais pa tur buelo. Pero no ta Panama so, pero Argentina tambe a tuma mesun paso, sin a tene consideracion cu nan paisanonan. Y awor e hendenan aki kier pa Gobierno di Aruba yuda nan.Ni maske cu Aruba kier, no por, pasobra no tin un compania ta bulando pa Argentina aworaki.

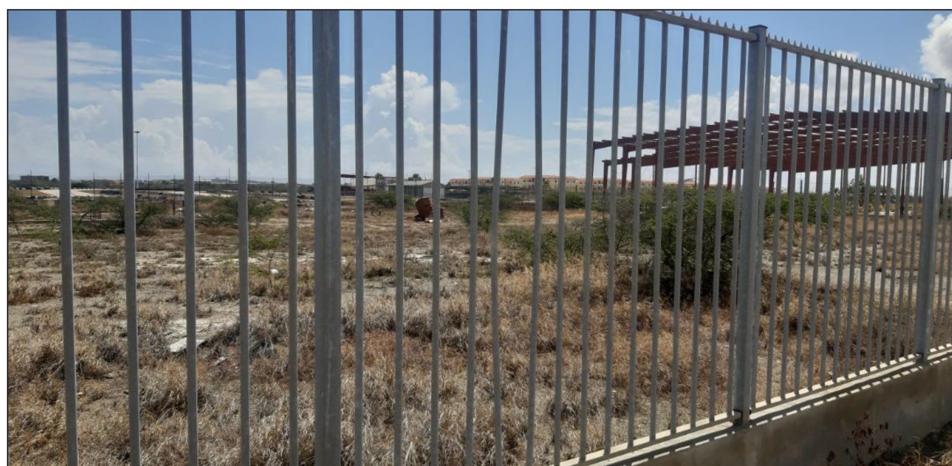
Haci mescos cu Aruba, laga nan Gobierno pone avion pa hiba nan bek, pero Aruba no por carga cu e peso aki. Pa colmo nan Embahador ta na Caracas, masha dificil mes pa logra haya. Ta di keda di desea e grupo aki tur clase di exito pa por yega nan pais Argentina.

Mientras cu tin toque de queda

Kiebro y ladronicia na un compania cu ta bende bebida alcoholico















DIASABRA pa mas o menos 10 or y 15 di mainta doño di un compania cu ta distribui bebida alcoholico a yega na su compania y el a ripara cu tin algo straño cu e porta di parti patras ta hancho habri. Mesora a bay check y el a mira cu e porta a wordo hebris. Tambe el a nota cu ladronnan a horta basta alcohol for di e edificio. Tur esaki durante e anochi di toque de queda.

Mesora el a a avisa Polis, kendenan a yega n'e sitio mesora tambe. Polis mesora a cuminsa investiga y a bin ripara cu e ladronnan a bay cu basta alcohol. Tambe nan a spuit e motion sensor cu un bleki di spray paint, p'asina nan blokea e señal di e sensor, p'asina nan por a drenta y horta den tur trankilidad.

E porta bandi patras a wordo gebris cu un pat'i cabra. N'e cura pafo nan a bris e tralienan pa ora nan a caba nan por a sali sin cu hende por a mira nan cu e productonan horta.
Polis a keda di bay check riba e camaranan di seguridad pa mira ken of kendenan a drenta horta y p'asina pronto pone man riba nan.

Fundacionnan ta lansa linea di telefon pa grandinan



SIMAN PASA, varios fundacion a bin hunto pa papia con lo bay enfrenta e temporada di alerta y cuarentena aki y cu su consecuancianan.
Fundacionnan e.o Club Kibrahacha, Fundacion Movemiento ta Bida, OPPA, Koningin Wilhelmina Kankerfonds, Fundacion Diabetes, Wit Gele Kruis, Heart Centered Leadership Foundation, Centro Quivit y Fundacion pa nos Comunidad a uni.

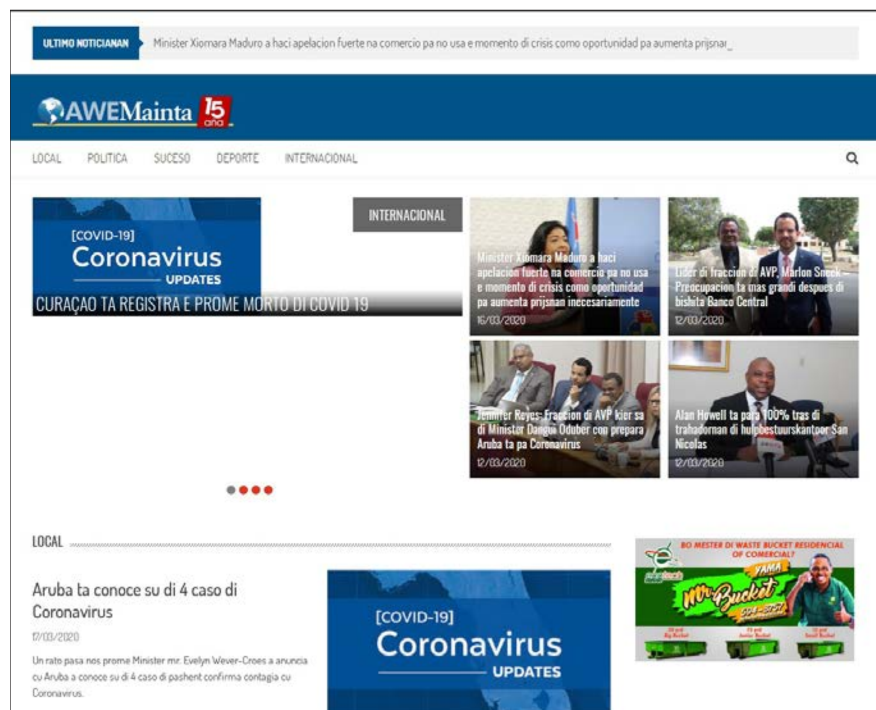
E reunion tabata un iniciativa di CEDE Aruba. A papia tocante diferente necesidad di gruponan vulnerable durante e situacion di COVID-19.
E organisacionnan a uni forsa pa cuminsa cu un servicio nobo pa nos grandinan: un linea di telefon gratis.

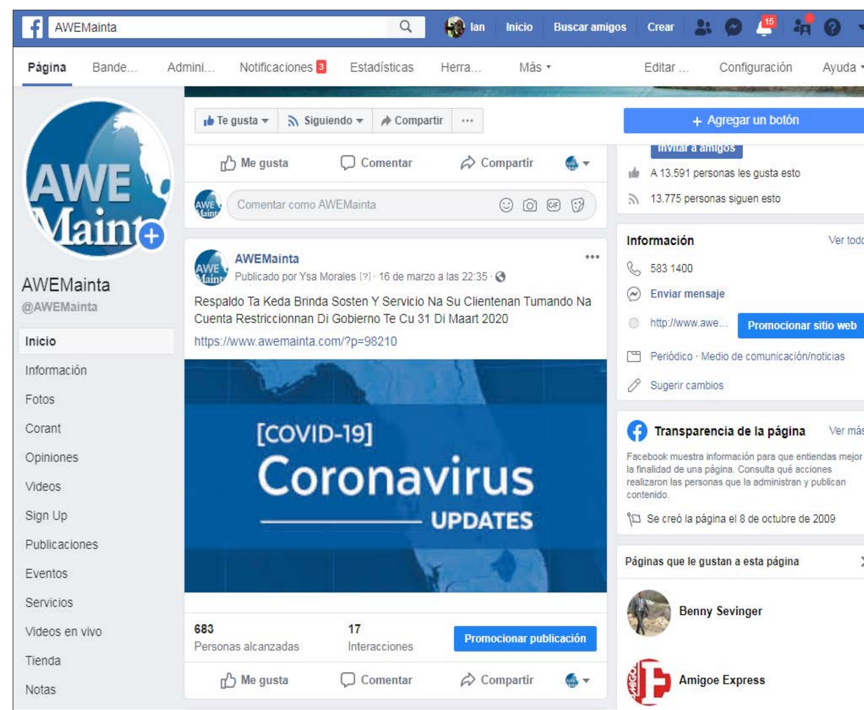
E ultimo desaroyonan pa cu e Coronavirus a haci cu mester a stop tur actividad social pa nos grandinan. Esaki tin un impacto pa nos grandinan cu awor ta wordo limita pa socialisa cu otro. P'esey e grupo di fundacion ta introduci un linea di telefon gratis na unda nos grandinan por yama.
Nos grandinan por yama pa un combersacion, pero sigur tambe pa tur pregunta of informacion. Club Kibrahacha ta encarga pa coordina e proyecto aki.

E LINEA DI TELEFOON TA: 280-0505
Por yama e linea di contacto pa nos grandinan durante dia for di 8or di mainta pa 12or di merdia y atardi for di 4or pa 8or di anochi. E linea ta completamente gratis.
Nos mensahe pa nos grandinan ta: 'BO NO TA BO SO, NOS TEY PA SCUCHABO'.
Cu e linea di telefon aki a crea oportunidad pa scucha y combersa cu nos grandinan. Asina tambe nos ta keda den contacto cu nan y alabez haya sa kico ta biba serca nan den e situacion actual. E fundacionnan kier evita cu nos grandinan ta keda isola.
E linea di telefon ta wordo maneha pa un grupo di boluntario di diferente fundacion. Diasabra ultimo a cuminsa cu 15 boluntario cu ta atende e yamadanan. Dentro di poco nos ta bay amplia e grupo aki p'asina nos por atende tur yamada cu nos ta ricibi.
Si tin hende den comunidad cu kier yuda cu esaki, por tuma contacto directo cu Club Kibrahacha na tel: 582-8159. Tambe por registra como boluntario riba e website ORG.AW.



Participacion





TUMANDO masha na serio e caso di COVID-19 (Coronavirus) na Aruba y sigui cu recomendacionnan di Gobierno, gerencia di AWEMainta ta ofrece tur esnan cu kier sigui noticia, pa registra pa recibi tur dia, sin mester di sali for di nan cas AWEMainta, GRATIS. Y asina ta keda altanto di loke ta pasa na Aruba y rond mundo.

Ta pesey AWEMainta como e prome corant digital tin e circulacion mas grandi. Bisando esaki, nifica cu tur esnan cu ta desea di pone nan advertencia den AWEMainta, nan ta mas cu bon bini. Nos tin tarifanan masha economico, pa yudabo cu bo benta.

Banda di e corant digital, tur hende por sigui e noticianan di AWEMainta riba nan website y tambe via nan facebook.
Djies type www.awemainta.com

Tur hende cu ta desea pa manda nan noticia y/of nan advertencia, por haci esaki mandando esaki na noticia@awemainta.com.
Y asina lo yudabo keda den contacto cu tur persona cu abo ta desea.
Laga AWEMainta t'e vehiculo di bo contactonan.

Danki p'e confianza

Gerencia di AWEMainta



Ta momento pa haci oracion y pidi Dios cura pa tur hende

Skirbi pa Ruthy "Lady Ruth" Vrieswijk-Bergen

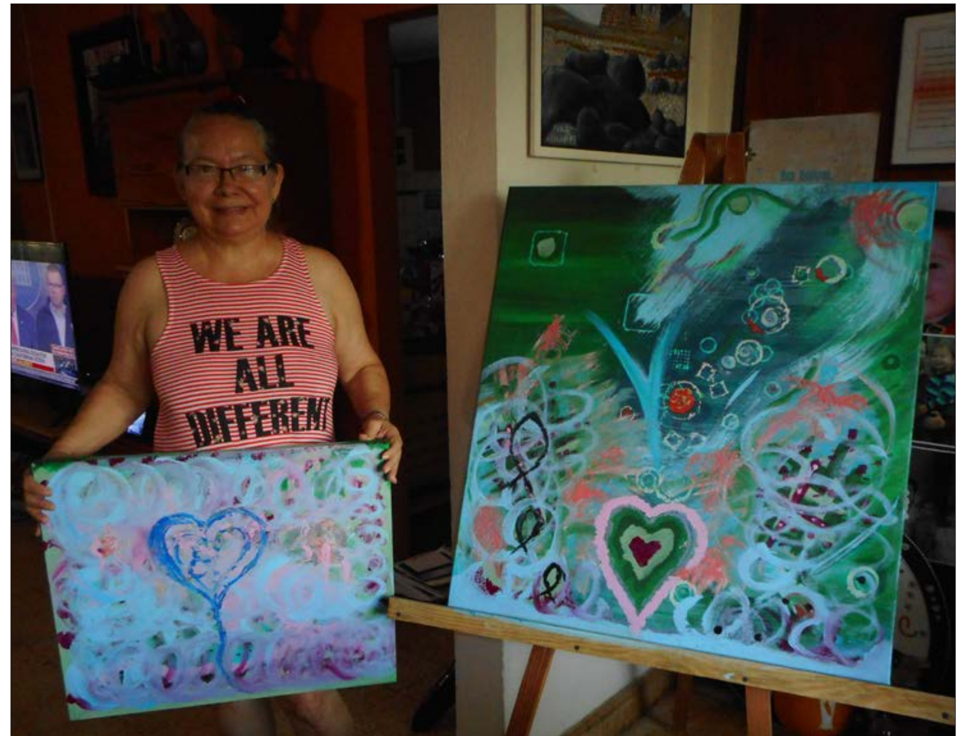
PASANDO den un tempo dificil manera esun di awor cu e Covid-19, Corona Virus, no necesariamente ta laga nos tur sinti cu e dia ta bon y yen di alegria. E dia tey, si bo tambe a lanta fo'i soño awe mainta cu bon estado di salud, bo por sinti tog un alegria di alivio, un gradicimento na bo curason.
Lady Ruth, como Poeta y escritor, tambe ta kere cu Tata Dios ta rabia riba sernan humano cu ta destrui su naturaleza, cu ta biba den pica, cu no ta mantene e 10 mandamentonan, entre otro. Por ta un tiki abstracto, pero e pueblo creyente ta comprende esaki.

Hopi ta pone chistenan riba face book y of wassap. Y ainda kizas tin algun cu no ta tuma e virus aki na serio, pero ta sigui sali bai tur caminda manera nada no a pasa. P'awor laga un persona haci compras di siman pa bo famia. Ta hopi t'e reglanan cu nos tur tin cu tene cuenta cu nan na bienestar di tur.
Lady Ruth tambe tabata conoce personanan cu no ta worry pa lesa un corant, scucha un noticia na radio y of wak noticia na television. E ta spera cu awor si nan ta haci maske ta un di nan, pa tambe ta na altura di kico ta pasando rond di nan.

Nos dushi paraiso, nos bunita isla ta hopi keto sin e turistanan y sin e movecionnan diario di tur for di mainta tempran te cu anochi laat. Hopi ta tambe e postnan riba facebook y of wassap, cu awor, porfin por tende tur paharito canta, mira shelonan blauw, hala rosea mas limpi na otro paisnan caminda e cuidadnan no sa drumi, cuidadnan afecta pa polucion .Kico placa a haci cu hende? Nos tambe sa cu mester di placa pa cumpra cuminda, paga e cuentanan di awa coriente y telefon etc. pero nos tur ta golos pa mas y mas di tur cos.

Nos ta papiando cu nos Dios riba facebook y wassap, pero Lady Ruth ta kere cu Tata Dios kier scucha nos voznan den oracionan na rudia den nos kamber.
Ta bunita pa nos inspira otro cu cosnan bunita spiritual y positivo riba e rednan social aki, pero pa tuma Dios tambe na serio. Dios no ta un mucha manda. Dios ta un Poder riba tur poder.
E cos ta, cu nos por wak Dios den naturaleza y den e cosnan bon y bunita.
Pero Dios tambe sa rabia manera ta para den e buki mas lesa di mundo, e bijbel. Y...e no ta bira lomba pa nos, ta nos sa bira lomba p'E. Awor ta un bon momento pa habri curason y invita Hesus bin biba den dje cu su amor y pidi pordon pa nos picanan. Tin biaha nos ni ta bisa Dios danki pa nos salud y nos pan di cada dia. Nos ta exigi y haci locual nos kier, hopi biaha den scuridadnan di anochinan laat, madruga, ora e Diabel ta los.

Mi a lesa cu tin bon y malo. Cu nos tur a comete pica. Nos tur mester di Dios y su yiu Hesus den nos bida diario como guia pa nos keda riba un bon caminda.
Nos tur a bin na mundo pa biba y despues muri. Tin cu no sa kico esaki ta, pasobra nan no a perde un ser stima ahinda. E dolor aki cu algun ta purba di lubida cu alcohol of fiestanan yen di bochincha.



Lady Ruth tambe ta gusta fiesta, pero no exagera cu droga y di mas alcohol te den oranan di mainta madruga. Nochi ta pa drumi. Ni maske nos ta un isla turistico y ta bay na amen di nos bishitantenan pa via di mas placa. No ta tur cos mundial nos isla tin cu imita.
Tin maestro of maestranan di scol cu ta pone bunita tema y topiconan di bida of weganan riba facebook pa inspira mayornan awor cu e yiunan ta na cas.

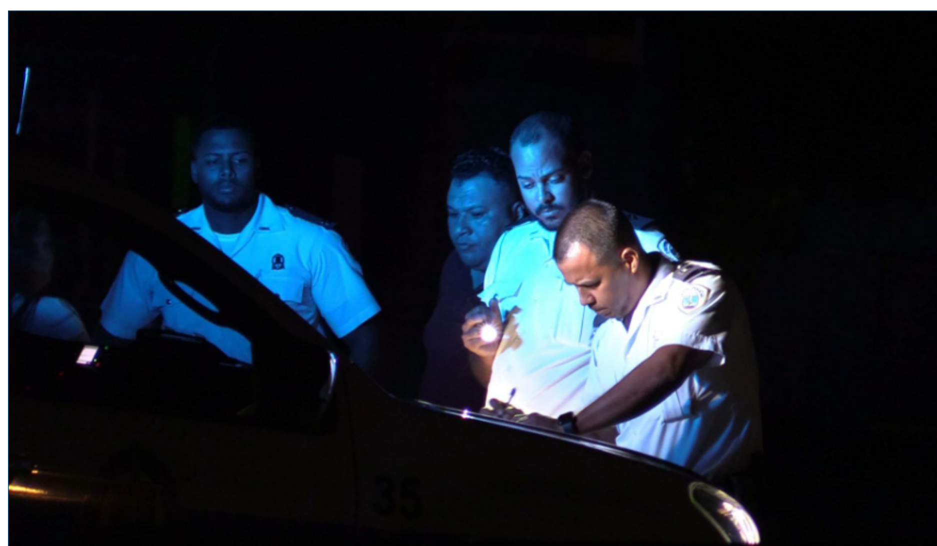
Balor grandi pa nan, pero mas balor ainda pa tur cu ta traha den Departamento di Salubridad Publico, Hospital, Casnan pa nos Grandinan etc. Awor tur luz ta 'riba nan. Hopi kier duna nan palabranan di encurashamento, flor etc. paso no ta den sapato di esnan infecta of cu ta traha cu e pacientenan cu por tin e virus aki.
Shonnan, e virus aki no conoce edad,raza, religion, color politico y of status social y of gender. Si bo ta stima bo mes, bo ta tene bo mes n'e reglanan pa cu e toque de queda y of e quarantene .Usa e tempo cu bo tin den famia awor na maneranan re educativo y inspirativo. Sea un bon ehempel p'e muchanan den bo respet pa bo mes prome y nan lo sigui bo ehempel. Lady Ruth a goza riba dia di Poesia cu tabata 21 di maart ultimo, pintando algun cuadranan cu verf acrilico riba canvas. Asina el a expresa su mes den color y no palabranan poetico. E titulonan ta : "Healing Heart" y "Healing Virus".

Pintando mientras scuchando John Denver (dfm) cu su bunita cancion:" Celebrate Earth Everyday". Hasta su arte den cushinamento ta mehorando cu mas y mas improvisacion di curazon. E kier a gradici tur esnan cu ta purba di anima otro riba facebook y of wassap cu mensahenan positivo y oracion na otro den fe.
Pero ta conseha pa haci oracion directo na Dios den nomber di su yiu Hesus bo so den bo kamber y si por na rudia. No t'e religion ta salba, t'e amor di Dios pa cada creacion. Hopi fe, forza, salud, amor y sabiduria pa nos tur !!!!

Pareha deteni algun minuut di dos dia di TQD,

lamentablemente Social Distancing no ta wordo aplica







DIADOMINGO anochi riba e di dos dia di Toque de Queda algun minuut pasa di 9'or Polis a stop un Nissan Cube. Esaki a sosode dilanti Scol Preparatorio Nos Paraiso na Paradera.
Mas cu claro esnan den e auto no a respeta e TDQ y ta p'e motibo aki nan a wordo para.

Den e auto tabatin un pareha, unda por a mira cu Polisnan lo a baha nan di e auto y bay over na detencion. Por a mira un agente yenando e formularionanan cu nan dato.
Algun minuut despues un Transportwagen di CEA a presenta y e pareha a cana subi, unda nan lo a wordo translada pa Warda di Polis.

Ta wordo papia hopi di e Social Distancing cu full mundo ta aplicando, pero pa nos sorpresa manera por aprecia riba e imagennan, niun hende tabata practicando esaki durante e detencion.
Pues nos ta sigur cu esaki lo no t'e unico caso durante e detencionnan di TDQ.

PROTECCION 0

E agentenan aki ta riscando nan bida y di nan famia na cas cu e acercamentonan aki. Debi cu ningun tabatin handschoen y/of mondkapje bisti, mucho menos protective eye wear unda cu si bo no tin e proteccion necesario eynan e virus por drenta tambe.
Pues ta bon p'esnan na cabes di e crisis aki yuda e agentenan cu lo ta e promenan cu por haci cu e indice di casonan di Covid-19 sigui aumenta.
Yudanan cu material adecuado prome cu ta laat, nan tambe tin famia na cas wardando.

Tire di chasis di container a pega candela riba tereno dilanti Yu XIa Cash & Carry















DIADOMINGO den oranan di atardi, un patruya di Polis a wordo manda direccion di Gütenbergstraat pa un candela riba un tereno dilanti Yuxia Cash & Carry.

Na yegada, nan a nota cu e candela a co'i den e yerbanan seco y tambe a bin nota cu 3 chasis di container tabata na candela.

Mesora a pidi pa presencia di Cuerpo di Bombero, kendenan hopi lihe a bay n'e sitio . Na yegada mesora nan a cuminsa paga e candela, hopi liher. Bomberonan a sa di domina e candela, evitando asina p'e no sigui expande y haci mas daño.

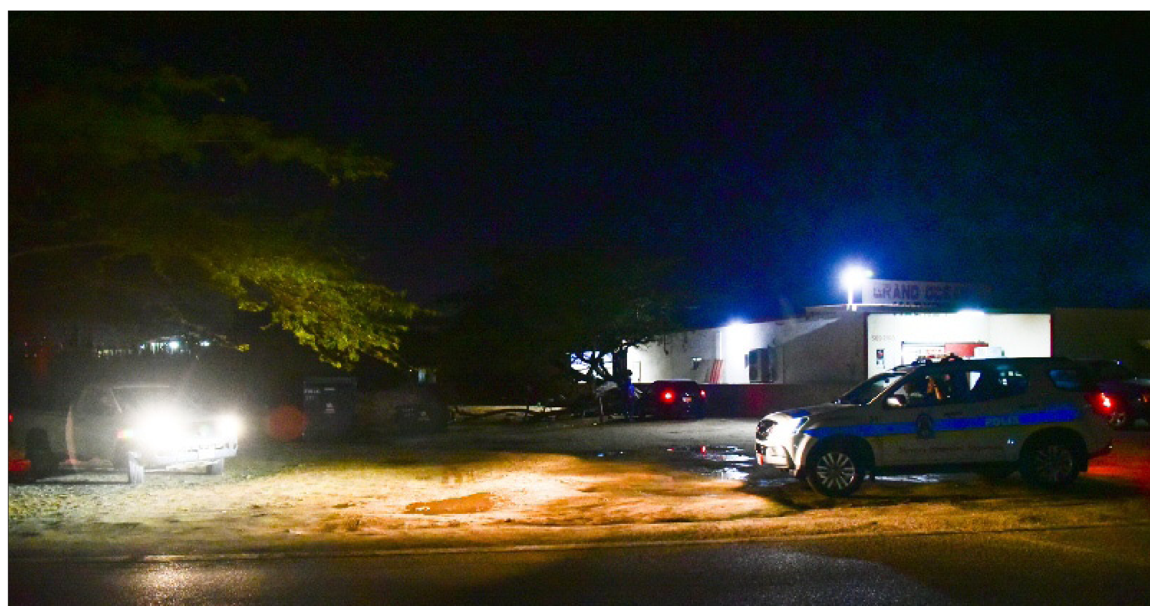
Accidente entre un V Car Jeep y un Kia Picanto na Bubali





DIALUNA algo pasa di 12'or di merdia, a sosode un dalmento n'e T-kruising na altura di Bubali Commercial Center. Esaki tabata entre un V Car Jeep y un Kia Picanto. Mesora a pidi pa presencia di Polis.

Un jeep di e compania Top Drive tabata bayendo direccion Yami Yami Restaurant y no a pone tino cu e chauffeur di e Kia Picanto su dilanti a brake y asina e chauffeur di e Jeep a dal su tras. Un dama a keda levemente herida y a pidi pa presencia di ambulance pa un checkeo medico.
E daño material tabata hopi minimal.





Polis mandando hende cas prome cu toque de queda drenta na vigor

DIADOMINGO algo prome cu 8'or faltando un ora p'e Toque de Queda drenta na vigor, Polis a cuminsa controla pa mira e situacion.
Bou di un mata pazuid di Grand Ocean Supermarket na Bushiri, Polis ta bin topa cu un grupo di persona den tur trankilildad bebiendo alcohol. E Polisnan a baha for di auto y pidi e personanan aki pa move bay for di e sitio, pa nan busca caminda di cas prome cu Toque de Queda drenta na vigor.

Xpresa bo mes

Derecho di libertad di expresion ta encera tambe derecho na haya informacion for di prensa independiente di Gobierno

Pa; Edwina Henriquez

CADA persona por tin nan opinion tocante e hecho cu prensa a wordo prohibi di haci su trabao riba caminda durante e toque de queda.

Ami como e unico Abogado Internacional pa Derechonan Humano y Democratizacion den Caribisch Nederland tin su propio responsabilidad di sali na defensa di cualkier ciudadano ora cu su derechonan ta wordo viola; ta pesey mi a haci tur mi sacrificionan p'asina mi por tin un diploma prestigioso aki y mi no ta ria pa ningun Gobierno ni pa ningun hende n'e mundo aki p'asina mi haci mi trabao; si e Gobierno of e personanan conserni ta gusta of nan ta laga.

Esaki ta mi trabao y mi tin intencion di sigui haci'e no matter what. Awe e ta di prensa di Aruba, mañan e por ta di Bo.

Mi kier recorda tur hende cu e libertad di expresion no ta solamente Bo derecho di duna informacion, pero e ta tambe Bo derecho di ricibi informacion for di prensa independiente di Gobierno.



Mi no a muri, pesey mi no a bisa ayo.
Mi a djis habri mi halanan y bula bay cerca Papai.
Boso a keda atras, no laga tristeza domina boso.
Keda uni cu otro, pa mi alma esey lo ta un alegria.
Recordami cu hopi amor.

A bay sosega den brasa di Señor:



Roland Martin Kelly

Cariñosamente yama Nando of Jol
16-01-1962 - † 21-03-2020

Na nomber di su:
Esposa stima: Bianca Kelly-de Cuba
Yiunan: Julie Kelly y yiu
Igmar Kelly y Miosotis Tromp
Nieta stima: Cyanne Geerman
Mama: Vda. Jolanda Kelly-Boekhoudt
Rumannan: Lucie Kelly
Edna y Albert Didier-Kelly y famia
Selma Kelly
Janet y Michael Kelly-Kelly y famia
Sobrino(a)nan:
Dwight y Ghislaine Didier-Paalman y yiu Maxon
Melissa y Ivaylo Borovinov-Didier y yiunan Milan y Vienna
Lugina y Ervany Machado-de Cuba y yiunan
Michelline Kelly y Marc Anthony Farro
Dayanne Didier y Arron Martinus y yiunan
Michelangela Kelly

Omo- y tantanan: Fenchi Boekhoudt
Vdo. Poli Kelly y famia
Vdo. Fanki Kelly y famia
Mario y Ana Kelly-Kelly y famia
Jan Kelly y Edith y famia
Vda. Chichi Boekhoudt-Erasmus y famia
Vdo. Jul Croes
Vda. Reina Kelly-Dirksz y famia

Suegranan: Fina Herrera
Vda. Tina de Cuba-Wever

Swa y cuña: Gino y Bea de Cuba-Comenencia y famia
Omayra de Cuba y Victoriano Geerman

Tata di su nieta: Jorid Geerman

Primo- y primanan, ihanan, demas famia y amistadnan.

En coneccion cu e situacion actual na Aruba, famia no lo ricibi bishita di condolencia na cas. Famia ta aprecia y ta ricibi condolencia via WhatsApp of Facebook. Despues cu e situacion normalisa na Aruba, lo tene un misa special pa descanso di su alma.



Bo tabata lief, fuerte i balente
Porfin b'a hanja bo trankilidat awor
Nos lo bai sinti bo falta enormemente
Intensamente tristu nos mester a tuma despedida di bo muchu trempan, desues di un bataya difisil di mi kerida dushi, nos mama ku a kuida nos bon i nos kerida wela



Johanna Mathea Maria Ecury-Sijben

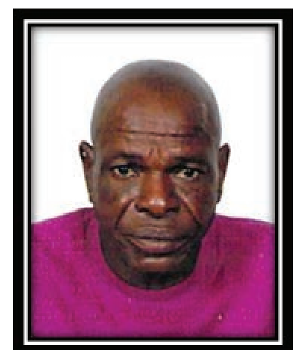
Jeanne
* Helden, 4 februari 1952
† Aruba, 11 maart 2020
Segundo 'Boy' Ecury
Bjorn en Ginette Ecury - Goossen
Myles & Amara
Jacqueline en Pieter van der Heijden - Ecury
Luuk & Elise
Familie Ecury - Spreuwenberg
Familie Sijben

Entiero entretante a tuma luga den seno familiar. Nos cier gradisi un i tur imensamente p'e atenshon caluroso, bunita palabranan, buketnan di flor presioso i carchinan cu nos a risibi. Un danki special ta bai na e personal di Dr Horacio E Oduber Hospital, entre otro dr Keuter, dr Franca y dr Bennett.



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento cristianamente di:



Milton Cadmond Meade

Mihorconocicomo: "Mack Mack" of "Tony"
*25-07-1947 - †22-03-2020

Na nomber di su:
Ruman: Margarith Tromp-Meade
Sobrinonan: Alex Meade
Evelyn Meade

Famianan: Joseph Mack, Violet y Steve St Louis, James y Margaret Mack,
JanetSt Louis, AlisonSt Louis, GarySt Louisy Gabrielle St Louis,

Nos ta gradici tur cu a dune un apoyodurantesubida.

Enconecion cu e situacion actual cu nos ta pasan-doaden, cremacion lo tumalugar den seno familiar,
Masha danki pa bo(so) comprencion.